

PMC EZ – EnDat 2.2 digital

Pilz

1	Safety notes	3
1.1	Safety notes	3
1.2	Safety with electrical connections	3
1.3	Preventing connection errors	3
1.4	Safe functions and EMC of the drive system	
2	Connection of the motor housing to the grounding conductor system	5
3	Plug connectors	6
3.1	Connection assignment of the power plug connector	8
3.2	EnDat 2.2 encoder plug connector terminal assignment	9
4	Forced ventilation unit	10
5	Appendix	11
5.1	Trademarks	
5.2	Further information	11

## 1 Safety notes

## 1.1 General safety notes



#### WARNING!

Injury due to moving or rotating parts!

Burns due to contact with hot surfaces!

 Only connect the motor while observing the following safety notes, the associated operating manual and any applicable national, local or systemspecific regulations.

## 1.2 Safety with electrical connections



#### **DANGER!**

#### Electric shock!

Serious injuries due to contact with live parts!

- Carry out all work on a de-energized motor!
- Make sure that the motor shaft is stationary during all work. A rotating rotor can cause high voltages at the connections.
- Disconnect the supply voltage. Be aware that there may still be dangerously high voltages at the drive controller, even up to 15 minutes after switching off the supply voltage, due to the residual charge of the link capacitors. Observe the discharge time specification of the drive controller.
- Cover all open electrical connections, e.g. using protective caps.
- Secure the installation location as per regulations, e.g. using locks or warning signs.

# 1.3 Preventing connection errors



#### **ATTENTION!**

Damage to the motor or motor components due to electrical connection errors!

 Observe the motor nameplate and the connection plan. Contact Technical Support in case of questions.

# 1.4 Safe functions and EMC of the drive system



#### **ATTENTION!**

Damage to the motor or impairment of motor function!

Violation of EMC requirements mandated by law!

While commissioning the motor, the motor may be damaged or compliance with legal EMC requirements may no longer be possible if you use connection cables or drive controllers that are not suitable for the motor. Any warranty claims shall be void under these circumstances.

 Use connection cables or drive controllers from Pilz GmbH & Co. that are appropriate for the motor.

# 2 Connection of the motor housing to the grounding conductor system

Connect the motor housing to the grounding conductor system of the machine in order to prevent personal injury and faulty triggering of residual current protective devices.

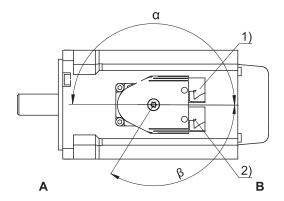
All attachment parts required for the connection of the grounding conductor to the motor housing are delivered with the motor. The grounding screw of the motor is identified with the symbol in accordance with IEC 60417-DB. The cross-section of the grounding conductor has to be at least as large as the cross-section of the lines in the power connection.

# 3 Plug connectors

Pilz synchronous servo motors are equipped with rotatable quick-lock plug connectors in the standard version. Details can be found in this chapter.

The figures represent the position of the plug connectors upon delivery.

## Turning ranges of plug connectors (PMC EZ2 – PMC EZ3 motors)

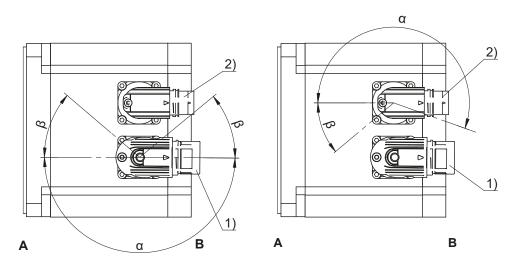


- 1 Power plug connector
- A Attachment or output side of the motor
- Encoder plug connector
- Not output side

2

В

## Turning ranges of plug connectors (PMC EZ4 – PMC EZ8 motors)



- 1 Power plug connector
- A Attachment or output side of the motor
- 2 Encoder plug connector
- B Not output side

## Power plug connector features

Motor type	Size	Connection	Turning range	
			α	β
EZ2, EZ3	con.15	Quick lock	180°	120°
EZ4, EZ5, EZ701, EZ702, EZ703	con.23	Quick lock	180°	40°
EZ705, EZ8	con.40	Quick lock	180°	40°

#### **Encoder plug connector features**

Motor type	Size	Connection	Turning range	
			α	β
EZ2, EZ3	con.15	Quick lock	180°	120°
EZ4, EZ5, EZ7, EZ8	con.17	Quick lock	190°	35°

#### **Notes**

- ▶ The number after "con." indicates the approximate external thread diameter of the plug connector in mm (for example, con.23 designates a plug connector with an external thread diameter of about 23 mm).
- $\blacktriangleright$  In turning range  $\beta$ , the power or encoder plug connectors can be turned only if doing so does not cause them to collide.
- ▶ For the PMC EZ2/PMC EZ3 motor, the power and encoder plug connectors are mechanically connected and can only be turned together.

# 3.1 Connection assignment of the power plug connector

The size and connection diagram of the power plug connector depend on the size of the motor.

## Plug connector size con.15

Connection diagram	Pin	Connection
B	Α	U phase
A C	В	V phase
$\begin{pmatrix} 4 & 5 & 1 \\ 0 & 1 & 1 \end{pmatrix}$	С	W phase
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1	1TP1 (temperature sensor +)
	2	1TP2 (temperature sensor −)
	3	Brake +
	4	Brake -
	5	
		Grounding conductor

## Plug connector size con.23

Connection diagram	Pin	Connection
	1	U phase
	3	V phase
	4	W phase
	Α	Brake +
	В	Brake -
	С	1TP1 (temperature sensor +)
	D	1TP2 (temperature sensor −)
		Grounding conductor

## Plug connector size con.40

Connection diagram	Pin	Connection
	U	U phase
-0 O+	V	V phase
	W	W phase
20 01 //	+	Brake +
	_	Brake -
	1	1TP1 (temperature sensor +)
	2	1TP2 (temperature sensor −)
		Grounding conductor

# 3.2 EnDat 2.2 encoder plug connector terminal assignment

The size and terminal assignment of the encoder plug connectors depend on the type of encoder installed and the size of the motor.

EnDat 2.2 digital encoder, plug connector size con.15

Connection diagram	Pin	Connection
(12 O1 O	1	Clock +
11002	2	
(10) E (3)	3	
9	4	
80 70 60 5	5	Data -
	6	Data +
	7	
	8	Clock -
	9	
	10	0 V GND
	11	
	12	Up +

EnDat 2.2 digital encoder, plug connector size con.17

Connection diagram	Pin	Connection
700	1	Clock +
90	2	
1 (8 U 2)	3	
	4	
	5	Data -
	6	Data +
	7	
	8	Clock -
	9	
	10	0 V GND
	11	
	12	Up +

# 4 Forced ventilation unit

The nominal voltage of the forced ventilation unit is 230 V  $\pm$  5%, 50/60 Hz.

Connection diagram	Pin	Connection
	1	L1 (phase)
	2	N (neutral conductor)
	3	
		Grounding conductor

# 5 Appendix

## 5.1 Trademarks

The following names used in connection with the device, its optional equipment and its accessories are trademarks or registered trademarks of other companies:

EnDat® and the EnDat® logo are registered trademarks of

Dr. Johannes Heidenhain GmbH, Germany.

All other trademarks not listed here are the property of their respective owners.

Products that are registered as trademarks are not specially indicated in this documentation. Existing property rights (patents, trademarks, protection of utility models) are to be observed.

## 5.2 Further information

The following documentation provides you with further relevant information on the motors. The current status of the documentation can be found at: <a href="https://www.pilz.com/en-INT">https://www.pilz.com/en-INT</a>.

Title	Documentation	Contents	ID
PMC EZ synchronous servo motors	Operating manual	Technical data, storage, installation, connection, commissioning, service	1005461

Š



Technical support is available from Pilz round the clock.

Am	arıc	20
	CIIC	as

Brazil

+55 11 97569-2804

Canada

+1 888 315 7459

Mexico

+52 55 5572 1300

USA (toll-free)

+1 877-PILZUSA (745-9872)

#### Asia

China

+86 400-088-3566

Japan

+81 45 471-2281

South Korea

+82 31 778 3300

#### Australia and Oceania

Australia

+61 3 95600621

New Zealand

+64 9 6345350

#### Europe

Austria

+43 1 7986263-444

Belgium, Luxembourg

+32 9 3217570

France

+33 3 88104003

Germany

+49 711 3409-444

Ireland

+353 21 4804983

Italy, Malta

+39 0362 1826711

Scandinavia

+45 74436332

Spain

+34 938497433

Switzerland

+41 62 88979-32

The Netherlands

+31 347 320477

Türkiye

+90 216 5775552

**United Kingdom** 

+44 1536 462203

You can reach our international hotline on:

+49 711 3409-222

support@pilz.com

Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies.

Offices and production facilities are ecologically designed, environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers sustainability, plus the security of using energy-efficient products and environmentally-friendly solutions.









We are represented internationally. Please refer to our homepage www.pilz.com for further details or contact our headquarters.

, CHRE°, CMSE°, INDUSTRIAL PI°, Leansafe®, Myzel®, PAS4000®, PAScal®, PAScorifg®, Pilz®, PIT®, PMCprimo®, PMCprotego®, PMCtendo®, PMD®, PMI®, PMI®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyBVEP p®, THE SPIRIT OF SAFETY® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. in some countries. We would point out that product features may vary from the details stated in this document, depending on the status at the time of publication and the scope of the equipment. We accept no responsibility for the validity, accuracy and entirety of the text and graphics presented in this information. Please contact our Technical Support if you have any questions.